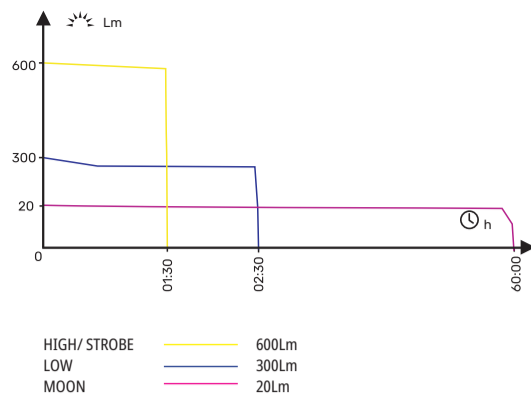




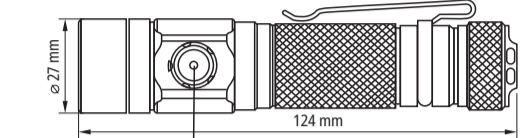
1. SPECIFICATIONS

	HIGH	LOW	MOON	STROBE
1.1	600Lm	300Lm	20Lm	600Lm
1.2	1h 30min	2h 30min	60h	1h 30min
1.3	140m	115m	32m	140m
1.4	7100cd	3020cd	260cd	7100cd
1.5	Luminus SST20 10W			
1.6	5000 K			
1.7	120°			
1.8	Li-ion 3.7V 18650 2200mAh			
1.9	USB-C 5V 1A (IN) / USB-A 5V 1A (OUT)			
1.10	2h 15min			
1.11	IP66			
1.12	1 m			
1.13	ø 27 x 124 mm			
1.14	85 g (without battery)			



USER'S MANUAL

3. OPERATING INSTRUCTIONS



Start position	Action A	Result	Action B	Result
OFF	Press and hold for 0.5 sec	ON	Press and hold for 0.5 sec	OFF
ON	Click	MOON > LOW > HIGH	Click	Exit
ON/OFF	Press and hold for 3 sec	STROBE	Click	Exit
OFF	Click	Battery status	Click	Exit
OFF	Double click	Lock	Double click	Unlock

EN – ENGLISH

- SPECIFICATIONS
- Luminous flux
- Runtime
- Beam distance
- Light intensity
- Type of LED
- Light color temperature
- Viewing angle
- Battery type included
- Input parameters
- Charging time
- Dust and moisture protection level
- Impact resistance level
- Product dimensions
- Product weight without battery and accessories

Note: The above specifications are based on laboratory tests using the stocked Videx Li-Ion 18650 2200mAh battery at 21 ± 3°C and 50%-80% humidity. Actual performance may vary with different environments and batteries used.

2. PRODUCT OVERVIEW

- Multifunction button
- Battery indicator
- Input port
- Output port
- Tail lid

3. OPERATING INSTRUCTION

- ON/OFF. Press and hold the button for 0.5 seconds to turn on/off the light.
- Modes selection. With the light switched on, single click the button to cycle over the brightness modes.
- Strobe. Press and hold the button for 3 seconds to enter strobe, single click again to exit.
- Lock/Unlock. With the light switched off, double click the button to lock the flashlight. Repeat the operation to unlock. When locked, the flashlight will respond to accidental presses with a double light signal. Note: The flashlight automatically memorizes the last lighting mode and will apply it next time upon turning on.

4. CHARGING

- Turn off the flashlight and open the protective cover.
- Charging the flashlight. Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the flashlight. During charging, the indicator glows red. When the battery is fully charged, the indicator will glow green.
- Charging outer devices. Connect the USB-A end of the charging cable to the flashlight output port and the other end to the input port of the device to be charged. The charging process will start automatically.

5. BATTERY INDICATION

- With the light switched off, single click the button for the LED indicator to show the remaining battery level, the indication will last for 3 seconds. The indication is also displayed when the light is on or when charging external devices.
- Constant green light - 80-100% charge left; blinking green light - 79-50% charge left; Constant red light - 49-25% charge left; blinking red light - 24-1% charge left.

6. BATTERY REPLACEMENT

- Unscrew the tail lid and insert the battery with the anode (+) towards the head of the flashlight, then screw the tail lid back on. Note: Batteries are to be inserted with the correct polarity.

7. MAINTENANCE

- Disassemble the sealed head may damage the product and void the warranty.
- Before long-term storage, it is necessary to remove the battery from the flashlight.
- Lock the flashlight to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Periodically clean the battery contacts to maintain its original performance, as dirty contacts can cause unstable operation of the flashlight.
- It is recommended to regularly lubricate the silicone seals and threaded parts of the flashlight to prevent premature wear and ensure the waterproof housing. If the silicone rings are damaged, they must be replaced.
- The LED light source inside this flashlight is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire product should be replaced.
- Recharge the stored battery every four months to maintain the Li-Ion battery normal performance.

8. WARNINGS

- High-intensity light of the flashlight can cause eye damage. Avoid shining it directly into anyone's eyes.
- The flashlight generates significant amount of heat during operation, causing the shell to become hot. Use with caution to avoid burns.
- Do not shine the flashlight in critical proximity to flammable substances to avoid fire.
- Do not use batteries other than those specified in the technical specifications.
- Batteries contain substances that may be harmful to the environment and human health.
- Do not throw batteries into fire or attempt to open the casing.
- Keep this product out of reach of children.

The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. The manufacturer reserves the right to make changes to the manual - the current version can be downloaded from the website by scanning the QR code.

9. WARRANTY

The warranty is: 3 years; battery - 1 year. The warranty does not cover accessories. During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with proof of purchase and all accessories saved. The following does not apply with the scope of limited warranty: Misuse of the product and cause the products integral components damage; Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product; Damage due to force majeure.

10. THE BOX CONTENTS

- Flashlight
- Rechargeable Li-ion battery 18650
- Lanyard
- Clip
- Charging cable
- Spare silicone rings
- User's manual
- Warranty card

UA – УКРАЇНСЬКА

- ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Світловий потік (Лм)
- Час роботи (год./хв.)
- Довжина променя (м)
- Інтенсивність світла (Кд)
- Тип світлодіода
- Колірна температура світла
- Кут променя
- Тип акумулятора в комплекті
- Відні параметри
- Час заряджання (год./хв.)
- Супінь пиловологостійкості
- Рівень ударостійкості (м)
- Розміри виробу (мм)
- Вага виробу без акумулятора та аксесуарів (г)

Примітка. Наведені вище характеристики базуються на лабораторних тестах із використанням акумулятора Videx Li-Ion 18650 ємністю 2200 мАг при температурі 21 ± 3°C і вологості 50%-80%. Фактична продуктивність може відрізнятися в залежності від середовища та використовуваних батарей.

2. ОГЛЯД ВИРОБУ

- Багатофункціональна кнопка
- Індикатор акумулятора
- Вхідний порт
- Вихідний порт
- Задня кришка

3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- УВІМК./ВИМК. Натисніть і утримуйте кнопку 0,5 секунди, щоб увімкнути або вимкнути світло
- Вибір режимів. Коли світло ввімкнено, один раз клацніть кнопку, щоб переключитися між режимами яскравості.
- Стробоскоп. Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб увімкнути стробоскоп, натисніть ще раз, щоб вийти.
- Блокування/Розблокування. Коли світло ввімкнено, двічі натисніть кнопку, щоб заблокувати ліхтарик. Повторіть операцію, щоб розблокувати. У заблокованому стані ліхтарик реагує на випадкові натискання подвійним світловим сигналом. Примітка. Ліхтарик автоматично запам'ятовує останній режим освітлення і застосує його наступного разу при ввімкненні.

4. ЗАРЯДКА

- Вимкніть ліхтарик і відкрийте захисну кришку.
- Зарядка ліхтарика. Під'єднайте кінець зарядного кабелю USB-A до зарядного пристрою, а інший кінець – до вихідного порту ліхтарика. Під час заряджання індикатор світиться червоним. Коли акумулятор буде повністю заряджено, індикатор буде світитися зеленим.
- Зарядка зовнішніх пристроїв. Підключіть USB-A кінець зарядного кабелю до вихідного порту ліхтарика, а інший кінець – до вихідного порту пристрою, який потрібно заряджати. Процес зарядки почнеться автоматично.

Після завершення заряджання від'єднайте зарядний кабель і закрийте захисну кришку, щоб вода і пил не потрапили в корпус ліхтарика.

Рекомендація. Перезаряджайте акумулятор, який не використовується, кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу літій-іонної батареї.

5. ІНДИКАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА

- Коли світло ввімкнено, один раз натисніть кнопку для того, щоб світлодіодний індикатор відобразив рівень заряду акумулятора, індикація триватиме 3 секунди. Індикація також відображається, коли світло ввімкнено або під час зарядки зовнішніх пристроїв.
- Постійне зелене світло - 80-100% заряду залишилося; блимає зеленим світлом - залишилося 79-50% заряду; Постійне червоне світло - залишилося 49-25% заряду; блимає червоне світло - залишилося 24-1% заряду.

6. ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

- Відкрутіть задню кришку та вставте акумулятор анодом (+) у напрямку до головки ліхтарика, а потім знову закрутіть задню кришку.

Примітка. Акумулятор слід вставляти з дотриманням правильної полярності.

7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Розбирання герметичної головки може пошкодити виріб і призвести до втрати гарантії.
- Перед тривалим зберіганням необхідно вийняти акумулятор з ліхтарика.

4. CHARGING



4.1 Turn off the flashlight and open the protective cover.

4.2.1 Charging the flashlight. Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the flashlight. During charging, the indicator glows red. When the battery is fully charged, the indicator will glow green.

4.2.2 Charging outer devices. Connect the USB-A end of the charging cable to the flashlight output port and the other end to the input port of the device to be charged. The charging process will start automatically.

7.3 Заблокуйте ліхтарик, щоб запобігти випадковому ввімкненню під час зберігання або транспортування.

7.4 Періодично очищайте контакти акумулятора, щоб зберегти початкову роботу ліхтарика, оскільки брудні контакти можуть спричинити нестабільну роботу.

7.5 Рекомендується регулярно змащувати силіконові ущільнювачі та різьбові частини ліхтарика, щоб запобігти передчасному зносу та забезпечити водонепроникність корпусу. Якщо силіконові кільця пошкоджені, їх необхідно замінити.

7.6 Світлодіодне джерело світла всередині корпусу ліхтарика не підлягає заміні. Кожен термін служби світлодіода закінчується, необхідно замінити весь виріб.

7.7 Перезаряджайте невикористовуваний акумулятор кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу літій-іонної батареї.

8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Високоінтенсивне світло ліхтарика може спричинити пошкодження очей. Уникайте потрапляння світла прямо в очі.
- Цей ліхтарик виділяє значну кількість тепла під час роботи, спричиняючи нагрівання корпусу. Використовуйте з обережністю, щоб уникнути опіків.
- Не світьте ліхтариком у критичній близькості від легкозаймистих речовин, щоб уникнути пожежі.
- Не використовуйте батареї, відмінні від зазначених у технічних характеристиках.
- Час роботи (год./хв.)
- Довжина променя (м)
- Інтенсивність світла (Кд)
- Тип світлодіода
- Колірна температура світла
- Кут променя
- Тип акумулятора в комплекті
- Відні параметри
- Час заряджання (год./хв.)
- Супінь пиловологостійкості
- Рівень ударостійкості (м)
- Розміри виробу (мм)
- Вага виробу без акумулятора та аксесуарів (г)

9. ГАРАНТІЯ

Гарантія: на ліхтарик - 3 роки; акумулятор - 1 рік. Гарантія не поширюється на аксесуари. Протягом гарантійного терміну несправний продукт можна обміняти або повернути із збереженням доказів покупки та всіх аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію: неправильне використання продукту та спричинення пошкодження невід'ємних компонентів продукту; Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

10. ВМІСТ КОРОБКИ

- Ліхтарик
- Літій-іонний акумулятор 18650
- Шнурок
- Кліпса
- Кабель для зарядки
- Запасні силіконові кільця
- Посібник користувача
- Гарантійний талон

PL – POLSKI

- SPECYFIKACJE
- Strumień świetlny
- Czas działania
- Odległość wiązki
- Natężenie światła
- Typ diody LED
- Temperatura barwowa światła
- Kąt widzenia
- Typ baterii w zestawie
- Parametry wejściowe
- Czas ładowania
- Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
- Oporność na uderzenia
- Wymiary produktu
- Waga produktu bez baterii i akcesoriów
- Uwaga: Wyższe specyfikacje opierają się na testach laboratoryjnych z użyciem znajdującego się w magazynie akumulatora Videx Li-Ion 18650 2200 mAh w temperaturze 21 ± 3°C i wilgotności 50%-80%. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska i używanych baterii.

2. OPIS PRODUKTU

- Przycisk wielofunkcyjny
- Wskaźnik baterii
- Port wejściowy
- Port wyjściowy
- Tylna pokrywa

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI

- WŁ./WYŁ. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 0,5 sekundy, aby włączyć/wyłączyć światło
- Wybór trybów. Gdy światło jest włączone, kliknij raz przycisk, aby przełączyć tryby jasności.
- Stroboskop. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wejść do trybu stroboskopowego, a następnie kliknij ponownie, aby wyjść.
- Zablokuj/Odblokuj. Gdy światło jest włączone, kliknij dwa razy przycisk, aby zablokować latarkę. Powtórz operację, aby odblokować. Po zablokowaniu latarka zareaguje na przypadkowe naciśnięcia podwójnym sygnałem świetlnym. Notatka: Latarka automatycznie zapamiętuje ostatni tryb świecenia i zastosuje go następnym razem po włączeniu.

10. ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

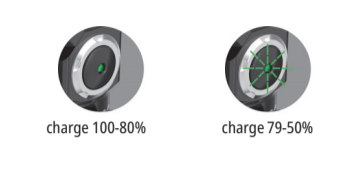
- Latarka
- Akumulator litowo-jonowy 18650
- Smycz
- Klip
- Kabel ładujący
- Zapasowe pierścienie silikonowe
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

CZ – ČEŠTINA

- SPECIFIKACE
- Světelný tok
- Doba běhu
- Vzdálenost paprsku
- Intenzita světla
- Typ LED
- Teplota barvy světla
- Pozorovací úhel
- Typ baterie součástí dodávky
- Vstupní parametry
- Doba nabíjení
- Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
- Úroveň odolnosti proti nárazu
- Rozměry produktu
- Hmotnost produktu bez baterie a příslušenství
- Upozornění: Vyše uvedené specifikace jsou založeny na laboratorních testech s použitím naskládané baterie Videx Li-Ion 18650 2200mAh při 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na prostředí a použitých bateriích.

2.1 Multifunkční tlačítko

5. BATTERY INDICATION



2.2 Indikátor baterie

2.3 Vstupní port
2.4 Vstupní port
2.5 Ocasní víko

3. NÁVOD K OBSLUZE

- ZAP/VYP. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 0,5 sekundy zapnete/vypnete světlo.
- Výběr režimů. Se zapnutým světlem můžete jedním kliknutím na tlačítko přepínat mezi režimy jasu.
- Stroboskop. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund aktivujete stroboskop, opětovným kliknutím jej ukončíte.
- Zamknout/Odemknout. Když je světlo vypnuté, dvojitým kliknutím na tlačítko uzamknete svítilnu. Opakujte operaci pro odemknutí. V uzamčeném stavu bude svítilna reagovat na náhodné stisknutí dvojitým světelným signálem. Poznámka: Svítilna si automaticky zapamatuje poslední režim svícení a použije jej při příštím zapnutí.

4. NABÍJENÍ

4.1 Vypněte svítilnu a otevřete ochranný kryt.
4.2.1 Nabíjení baterky. Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k nástěnné nabíječce a druhý konec ke vstupnímu portu svítilny. Během nabíjení svítí indikátor červeně. Když je baterie plně nabitá, indikátor bude svítit zeleně.

4.2.2 Nabíjení vnějších zařízení. Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k vstupnímu portu svítilny a druhý konec ke vstupnímu portu zařízení, které chcete nabíjet. Proces nabíjení se spustí automaticky. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a zavřete ochranný kryt, aby se do těla svítilny nedostala voda a prach. Doporučení: Nabíjte uloženo baterii každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Ion baterie.

5. INDIKACE BATERIE

- Když je světlo vypnuté, jedním kliknutím na tlačítko LED indikátoru zobrazíte zbývající úroveň nabití baterie, indikace bude trvat 3 sekundy. Indikace se zobrazí také při rozsvícení kontrolky nebo při nabíjení externích zařízení.
- Stálé zelené světlo - zbývá nabití 80-100%; blikající zelené světlo - zbývá nabití 79-50%; trvalé červené světlo - zbývá nabití 49-25%; blikající červené světlo - zbývá nabití 24-1% nabití.

6. VÝMĚNA BATERIE

Odsroubujte zadní víko a vložte baterii anodou (+) směrem k hlavě svítilny, poté zadní víko našroubujte zpět. Poznámka: Baterie je třeba vkládat se správnou polaritou.

7. ÚDRŽBA

- Demontáž utěsněné hlavy může poškodit produkt a zneplatnit záruku
- Před dlouhodobým skladováním je nutné vyjmout baterii z svítilny
- Zamkněte svítilnu, abyste zabránili náhodné aktivaci během skladování nebo přepravy.
- Pravidelně čistěte kontakty baterie, abyste zachovali svůj původní výkon, protože znečištěné kontakty mohou způsobit nestabilní provoz svítilny
- Silikonová těsnění a závitové části svítilny se doporučuje pravidelně mazat, aby se zabránilo předčasnému opotřebení a zajistilo se vodotěsné pouzdro. Pokud jsou silikonové kroužky poškozené, je nutné je vyměnit
- Světelný zdroj LED uvnitř této svítilny je nevyměnitelný. Když LED dosáhne konce své životnosti, měl by být vyměněn celý produkt
- Dobijte uloženo baterii každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Ion baterie

8. VAROVÁNÍ

- Vysoká intenzita světla svítilny může způsobit poškození zraku. Vyhnete se tomu, abyste ji nikomu nesvítili přímo do očí
- Tato svítilna generuje během provozu značné množství tepla, což způsobuje zahřátí pláště. Používejte opatrně, abyste se nepopálili
- Nesvětěte svítilnou v kritické blízkosti hořlavých látek, aby nedošlo k požáru
- Nepoužívejte jiné baterie než ty, které jsou uvedeny v technických specifikacích
- Baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví
- Nevhadzujte baterie do ohně ani se nepokoušejte otevřít vnější kryt
- Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí
- Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržením těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo na změny návodu - aktuální verzi lze stáhnout z webu naskenovanými QR kódy

9. ZÁRUKA

Záruka je: baterka - 3 roky; baterie - 1 rok. Záruka se nevztahuje na příslušenství. Během záruční doby lze vadný výrobek vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschovaným veškerým příslušenstvím. Následující se nevztahuje na rozsah omezené záruky: Nesprávné použití produktu a poškození integritát součástí produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

10. OBSAH KRABICE

- Svítilna
- Dobíjecí Li-ion baterie 18650
- Šnůrka
- Klip
- Nabíjecí kabel
- Náhradní silikonové kroužky
- Uživatelská příručka
- Záručný list

2. PRODUCT OVERVIEW



10. THE BOX CONTENTS



SK – SLOVENSKÝ

- SPECIFIKÁCIE
- Svetelný tok
- Doba chodu
- Vzdialenosť lúča
- Intenzita svetla
- Teplota farby svetla
- Pozorovací uhol
- 1.8 Typ batérie vrátane
- Vstupné parametre
- 1.10 Doba nabíjania
- 1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
- 1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
- 1.13 Rozmery produktu
- 1.14 Hmotnosť produktu bez batérie a príslušenstva
- Poznámka: Vyššie uvedené špecifikácie sú založené na laboratórnych testoch s použitím naskládnenej batérie Videx Li-Ion 18650 2200mAh pri 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od prostredia a použitých batérií.

2. PREHĽAD PRODUKTU

- Multifunkčné tlačidlo
- Indikátor batérie
- Vstupný port
- Výstupný port
- Chovstové veko

3. NÁVOD NA OBSLUHU

- ZAP/VYP. Stlačením a podržaním

eredeti teljesítményét, mivel a szennyezett érintkezők a zseblámpa instabilitásához okozhatják

7.5 Javasoljuk a zseblámpa szíleinek rendszeres kenését az idő előtti kopás megelőzése és a vizálzó ház biztosítása érdekében.
Am a szilikon gyűrűk sérültek, ki kell cserélni őket

7.6 A zseblámpában található LED fényforrás nem cserélhető. Amikor a LED elért élettartama végét, a teljes terméket ki kell cserélni

7.7 A Li-ion akkumulátor normál teljesítményének megőrzése érdekében négyhavonta töltsé fel a tárolt akkumulátort

8. FIGYELMEZTETÉSEK

8.1 A zseblámpa nagy intenzitású fénycsémakárosodást okozhat. Kerülje, hogy bárkinek közvetlenül a szemébe vigye

8.2 Ez a zseblámpa működés közben jelentős mennyiségű hőt termel, amitől a hő felborrosodhat. Használja körültekintően az égési sérülések elkerülése érdekében

8.3 A tűz elkerülése érdekében ne világítsa meg a zseblámpát gyúlékony anyagok kritikus közepébe

8.4 Ne használjon a műszaki adatokban meghatározottaktól eltérő elemeket

8.5 Az akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre.

8.6 Ne dobja az elemeket tűzbe, és ne próbálja meg kinyitni a külső burkolatot.

8.7 Tartsa ezt a terméket gyermekektől elzárva

A gyártó nem vállal felelősséget az ezen tisztások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv változtatására – az aktuális verzió a QR kód beolvasásával letölthető a weboldalról.

9. GARANCIA

A garancia a következő: zseblámpa - 3 év, akkumulátor - 1 év. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A jótállási idő alatt a hibás terméket a vásárlást igazoló bizonylattal és minden tartozékkal együtt cserélhető vagy visszaküldhető. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra: A termék helytelen használata és a termék szerves alkatrészeinek károsodása; Jogszerűtlen szétszerelés vagy a termék művi mechanikai sérülése; Vis maior miatti kár.

10. A DOBOZ TARTALMA
10.1 Zseblámpa
10.2 Újrátölthető Li-ion akkumulátor 18650
10.3 Zsinór
10.4 Klip
10.5 Töltőkábel
10.6 Tartálék szilikon gyűrűk
10.7 Felhasználói kézikönyv
10.8 Jótállási jegy

RO – ROMÂNĂ

- SPECIFICAȚII
- 1 Fluxul luminos
- 2 Timp de rulare
- 3 Distanța fasciculului
- 4 Intensitatea luminii
- 5 Tip de LED
- 6 Temperatura de culoare a luminii
- 7 Unghiul de vizualizare
- 8 Tip de baterie inclus
- 9 Parametrii de intrare
- 10 Timp de încărcare
- 11 Nivel de protecție împotriva prafului și umezelii
- 12 Nivel de rezistență la impact
- 13 Dimensiunile produsului
- 14 Greutatea produsului fără baterie și accesorii

Notă: Specificațiile de mai sus se bazează pe teste de laborator folosind acumulatorul Vixidex Li-Ion 18650 2200mAh stocat la 21 ± 3°C și umiditate 50%-80%. Performanța reală poate varia în funcție de mediul și bateriile utilizate.

- PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI
- 1.1 Buton multifuncțional
- 2.2 Indicator baterie
- 2.3 Port de intrare
- 2.4 Port de ieșire
- 2.5 Capacul din coadă

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

3.1 ON/OFF. Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 0,5 secunde pentru a aprinde/stinge lumina.

3.2 Selectarea modurilor. Cu lumina aprinsă, faceți un singur clic pe buton pentru a parcurge modulele de luminozitate.

3.3 Strobe. Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a intra în strobo, faceți clic din nou pentru a ieși.

3.4 Blocare/Deblocare. Cu lumina stinsă, faceți dublu clic pe butonul pentru a bloca lanterna. Repetați operația pentru deblocare. Când este blocată, lanterna va rămâne în pozițiile accidentale cu un senzor luminos dublu

Nota. Lanterna memorează automat ultimul mod de iluminare și îl va aplica data viitoare la pornire.

4. ÎNCĂRCARE

4.1 Opriti lanterna și deschideți capacul de protecție.

4.2.1 Încărcarea lanternei. Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al lanternei. În timpul încărcării, indicatorul luminează roșu. Când bateria este complet încărcată, indicatorul va lumina verde

4.2.2 Încărcarea dispozitivelor exterioare. Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la portul de ieșire al lanternei și celălalt capăt la portul de intrare al dispozitivului care urmează să fie încărcat.

Procesul de încărcare va începe automat. După ce încărcarea este completă, deconectați cablul de încărcare și închideți capacul de protecție pentru a preveni intrarea apei și a prafului în corpul lanternei.

Recomandare. Reîncărcati bateria stocată la fiecare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Ion.

5. INDICARE BATERIE

5.1 Cu lumina stinsă, faceți un singur clic pe butonul pentru indicatorul LED pentru a afișa nivelul rămas al bateriei, indicația va dura 3 secunde. Indicația este afișată și când lumina este aprinsă sau când se încarcă dispozitive externe.

5.2 Lumina verde constantă – 80-100% încărcare rămasă; lumina verde intermitent – 79-50% încărcare rămasă; lumina roșie constantă – 49-25% încărcare rămasă; lumina roșie intermitentă – 24-1% încărcare rămasă.

6. ÎNLOCUIREA BATERIEI Desurubati capacul din spate și introduceți bateria cu anodul (+) spre capul lanternei, apoi înșurubați capacul din spate. Nota. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.

7. ÎNTREȚINERE

7.1 Demontarea capului etanșat poate deteriora produsul și poate anula garanția. 7.2 Înainte de depozitarea pe termen lung, este necesar să scoateți bateria din lanternă.

7.3 Blocați lanterna pentru a preveni activarea accidentală în timpul depozitării sau transportului.

7.4 Curățați periodic contactele bateriei pentru a-și menține performanța inițială, deoarece contactele murdare pot cauza funcționarea instabilă a lanternei

7.5 Este recomandat lubrifierea regulată a etanșărilor din silicon și a părților filificate ale lanternei pentru a preveni uzura prematură și a asigura carcasa impermeabilă. Dacă inelele de silicon sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite

7.6 Surse de lumină LED din interiorul aceste lanterne nu poate fi înlocuită. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul produs trebuie înlocuit

7.7 Reîncărcați bateria stocată la fiecare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Ion

8. AVERTIZĂRI

8.1 Lumina de mare intensitate a lanternei poate provoca leziuni oculare. Evitați să-l străluciți direct în ochii oricui.

8.2 Această lanternă generează o cantitate semnificativă de căldură în timpul funcționării, determinând încălzirea carcasei

Utilizați cu precauție pentru a evita arsurile

8.3 Nu luminați lanterna în apropierea critică a substanelor inflamabile pentru a evita incendiul

8.4 Nu utilizați alte baterii decât cele specificate în specificațiile tehnice

8.5 Bateriile contin substanțe care pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane

8.6 Nu aruncați bateriile în foc și nu încercați să deschideți carcasa exterioră.

8.7 Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor

Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări manualului - versiunea actuală poate fi descărcată de pe site prin scanarea codului QR.

9. GARANȚIE

Garantia este: lanterna - 3 ani; baterie - 1 an.
Garantia nu acoperă accesorii. În perioada de garanție, un produs defect poate fi schimbat sau returnat cu dovada achiziției și toate accesoriile salvate. Urmatoarele nu se aplică în domeniul garanției limitate:
Folosii greșit produsul și cauzai deteriorarea componentelor integrale ale produselor;
Dezasamblarea neautorizată sau prezența deteriorării mecanice profunde a produsului;
Prejudiciu datorat forței majore.

10. CONTINUTUL CUTIEI
10.1 Lanterna
10.2 Baterie reîncărcabilă Li-Ion 18650
10.3 Snur
10.4 Klip
10.5 Cablu de încărcare
10.6 Inele de silicon de rezervă
10.7 Manual de utilizare
10.8 Card de garanție

BG – БЪЛГАРСКИ

- СПЕЦИФИКАЦИИ
- 1 Светлинен поток
- 2 Време на изпълнение
- 3 Разстояние на лъча
- 4 Интензитет на светлината
- 5 Тип светодиоди
- 6 Цветна температура на светлината
- 7 Цирителен ъгъл
- 8 Включен тип батерия
- 9 Входни параметри
- 10 Време за зареждане
- 11 Ниво на защита от прах и влага
- 12 Ниво на устойчивост на удар
- 13 Размери на продукта
- 14 Тегло на продукта без батерия и аксесоари

Забележка: Горните спецификации се основават на лабораторни тестове, като се използва заредена батерия Vixidex Li-Ion 18650 2200mAh при 21 ± 3°C и 50%-80% влажност. Действителната производителност може да варира в зависимост от различните среди и използваните батерии.

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
- 1 Φωτεινή ροή
- 2 Χρόνος εκτέλεσης
- 3 Ύψος δέσμης
- 4 Ένταση φωτός
- 5 Τύπος LED
- 6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός
- 7 Γωνία θέσης
- 8 Περίληψη διάταξης τύπου μπαταρίας
- 9 Πίεση πεδίου εισαγωγής
- 10 Χρόνος φόρτισης
- 11 Επίπεδο προστασίας από τη σκόνη και την υγρασία
- 12 Επίπεδο αντίστασης κρούσης
- 13 Διαστάσεις προϊόντος
- 14 Βάρος προϊόντος χωρίς μπαταρία και αcessionάρια

3.3 Περιληψή αναφοράς τύπου μπαταρίας
3.4 Περιληψή αναφοράς τύπου μπαταρίας
3.5 Χρόνος φόρτισης

3.2 **Избор на режим.** При включено осветление щракнете еднократно върху бутона, за да преминете през режимите на ярост.
3.3 **Строб.** Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да влезете в светкавицата, щракнете отново с еднократно щракване, за да излезете.
4.2.1 **Заклучване/Отключване.** Когато светлината е изключена, щракнете два пъти върху бутона, за да заключите фенерчето. Повторете операцията за отключване. Когато е заключен, фенерът ще реагира на случайни натискания с двоен светлинен сигнал
Забележка. Фенерът автоматично запомня последния режим на светене и ще го приложи следващия път при включване.

4. ЗАРЕДЯВАНЕ

4.1 Изключете фенерчето и отворете защитния капак.
4.2.1 Зареждане на фенерчето. Свържете USB-A края на кабела за зареждане към стенно зарядно устройство, а другия край към входния порт на фенерчето. По време на зареждане индикаторът свети в червено. Когато батерията е напълно заредена, индикаторът ще свети в зелено

4.2.2 Зареждане на външни устройства. Свържете USB-A края на кабела за зареждане към стенно зарядно устройство, а другия край към входния порт на фенерчето, а друга страна към входния порт на устройството, което ще зареждате. Процесът на зареждане ще започне автоматично.

След като зареждането приключи, изключете кабела за зареждане и затворете защитния капак, за да предотвратите навлизането на вода и прах в тялото на фенерчето.

(HU) A termék megfelel a külső hálózati műszaki előírásainak.

(RO) Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei.
(EN) Product meets the requirements of EU directives.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.

(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.

(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.

(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.

(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.

(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

5.1 При изключено осветление щракнете еднократно върху бутона за LED индикатора, за да се покаже оставащото ниво на батерията. Индикацията ще продължи 3 секунди.

Индикацията се оказва и когато лампата свети или когато зареждате външни устройства.

5.2 Постоянна зелена светлина - 80-100% оставащ заряд; мигаща зелена светлина - оставащ заряд 79-50%; Постоянна червена светлина – 49-25% оставащ заряд; мигаща червена светлина – оставащ заряд 24-1%.

6. СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

Развийте капака на опашката и поставете батерията с анода (+) към главата на фенерчето, след което завийте капака на опашката обратно

Забележка. Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет.

7. ПОДДРЪЖКА

7.1 Разглобяването на запечатаната глава може да повреди продукта и да анулира гаранцията

7.2 Преди дългосрочно съхранение е необходимо да изградите батерията из фенерчето

7.3 Заклучете фенерчето, за да предотвратите случайно активиране по време на съхранение или транспортиране.

7.4 Периодично почиствайте контактите на батерията, за да поддържате първоначалната ѝ работа, тъй като мръсните работни контакти могат да причинят нестабилна работа на фенерчето

7.5 Препоръчително е редовно да смазвате силиконовите изпълнения и резбовите части на фенерчето, за да предотвратите преждевременно износване и да осигурите водостойност на корпуса. Ако силиконовите пръстени са повредени, трябва да се сменят

7.6 LED източникът на светлина вътре в тяло фенерче не може да се сменя. Когато светодиодът достигне края на експлоатационния си живот, цялостен продукт трябва да се смени

7.7 Презареждайте съхраняваната батерия на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Ion батерията

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

8.1 Светлината с висок интензитет на фенерчето може да причини увреждане на очите. Избягвайте да го насочвате директно в нечий очи

8.2 Това фенерче генерира значително количество топлина по време на работа, което води до нагряване на черупката.

Използвайте внимателно, за да избегнете изгаряния

8.3 Не осветявайте фенерчето в критична близост до запалими вещества, за да избегнете пожар

8.4 Не използвайте батерии, различни от посочените в техническите спецификации

8.5 Батериите съдържат вещества, които могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве

8.6 Не хвърляйте батериите в огън и не се опитвайте да отворите външния корпус.

8.7 Съхранявайте този продукт далеч от деца

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции. Производителят си запазва правото да прави промени в ръководството - текущата версия може да бъде изтеглена от уебсайта чрез сканиране на QR кода.

9. ГАРАНЦИЯ

Гаранцията е: фенер - 3 години; батерия - 1 година.
Гаранцията не покрива аксесоари. По време на гаранционния период дефектен продукт може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка и всички запазени аксесоари. Следното не важи за обхвата на ограничената гаранция: злоупотреба с продукта и причиняване на повреда на компонентите на продукта; Неразрешено разглобяване или наличие на дълбоки механични повреди на продукта; Щети поради непреодолима сила.

10. СЪДЪРЖАНИЕТО НА КУТИЯТА
10.1 Фенерче
10.2 Аккумуляторна литиево-йонна батерия 18650
10.3 Връзка
10.4 Клип
10.5 Кабел за зареждане
10.6 Резервни силиконови пръстени
10.7 Ръководство на потребителя
10.8 Гаранционна карта

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
- 1 Φωτεινή ροή
- 2 Χρόνος εκτέλεσης
- 3 Ύψος δέσμης
- 4 Ένταση φωτός
- 5 Τύπος LED
- 6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός
- 7 Γωνία θέσης
- 8 Περίληψη διάταξης τύπου μπαταρίας
- 9 Πίεση πεδίου εισαγωγής
- 10 Χρόνος φόρτισης
- 11 Επίπεδο προστασίας από τη σκόνη και την υγρασία
- 12 Επίπεδο αντίστασης κρούσης
- 13 Διαστάσεις προϊόντος
- 14 Βάρος προϊόντος χωρίς μπαταρία και αξεσουάρια

3.3 Περιληψή αναφοράς τύπου μπαταρίας
3.4 Περιληψή αναφοράς τύπου μπαταρίας
3.5 Χρόνος φόρτισης
1.1 Επίπεδο προστασίας από τη σκόνη και την υγρασία
1.2 Επίπεδο αντίστασης κρούσης
1.3 Διαστάσεις προϊόντος
1.4 Βάρος προϊόντος χωρίς μπαταρία και αξεσουάρια
3.2 **Избор на режим.** При включено осветление щракнете еднократно върху бутона, за да преминете през режимите на ярост.
3.3 **Строб.** Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да влезете в светкавицата, щракнете отново с еднократно щракване, за да излезете.
4.2.1 **Заклучване/Отключване.** Когато светлината е изключена, щракнете два пъти върху бутона, за да заключите фенерчето. Повторете операцията за отключване. Когато е заключен, фенерът ще реагира на случайни натискания с двоен светлинен сигнал
Забележка. Фенерът автоматично запомня последния режим на светене и ще го приложи следващия път при включване.

4.2.2 Зареждане на външни устройства. Свържете USB-A края на кабела за зареждане към стенно зарядно устройство, а другия край към входния порт на фенерчето, а друга страна към входния порт на устройството, което ще зареждате. Процесът на зареждане ще започне автоматично.

След като зареждането приключи, изключете кабела за зареждане и затворете защитния капак, за да предотвратите навлизането на вода и прах в тялото на фенерчето.

(HU) A termék megfelel az külső hálózati műszaki előírásainak.

(RO) Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei.
(EN) Product meets the requirements of EU directives.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.

(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.

(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.

(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) výrobek splňuje požadavky směrníc EU.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei lor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το